(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:03.08.2005 Patentblatt 2005/31

(21) Anmeldenummer: 04027659.4

(22) Anmeldetag: 22.11.2004

(51) Int CI.⁷: **B24B 23/02**, B24B 45/00, B24D 13/20, B24D 5/16, B24D 7/16

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IS IT LI LU MC NL PL PT RO SE SI SK TR Benannte Erstreckungsstaaten:

AL HR LT LV MK YU

(30) Priorität: 10.01.2004 DE 102004001580

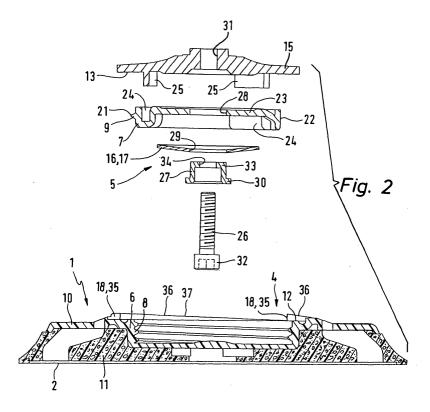
(71) Anmelder: Festool GmbH 73240 Wendlingen (DE) (72) Erfinder: Kneip, Christian, Dipl.-Ing. (FH) 73230 Kirchheim (DE)

(74) Vertreter: Reimold, Otto, Dipl.-Phys. Dr. Patentanwälte Magenbauer & Kollegen Plochinger Strasse 109 73730 Esslingen (DE)

(54) Vorrichtung zum Verbinden eines Schleifwerkzeugs mit einer Werkzeugmaschine

(57) Eine Vorrichtung zum lösbaren Verbinden eines Schleifwerkzeugs (1) mit einer das Schleifwerkzeug (1) zu einer rotierenden Bewegung antreibenden Werkzeugmaschine weist eine werkzeugseitige Befestigungseinrichtung (4) und eine maschinenseitige Befestigungseinrichtung (5) mit jeweils einer Gewindepartie (6, 7) auf. Die beiden Befestigungseinrichtungen (4, 5) können über die Gewindepartien (6, 7) miteinander verschraubt werden. Im verschraubten Zustand sind die

beiden Befestigungseinrichtungen (4, 5) über Abstützflächen (12, 13) gegeneinander abgestützt. Eine der Gewindepartien (Gewindepartie 7) ist in Richtung von der Abstützfläche (13) der zugehörigen Befestigungseinrichtung (5) weg axial bewegbar gelagert. Die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung (4) ist bis zu einer Dreh-Endlage mit der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung (5) verschraubbar. Die Dreh-Endlage wird durch Dreh-Endanschläge (18, 19) vorgegeben.



20

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zum lösbaren Verbinden eines teller- oder scheibenförmigen Schleifwerkzeugs mit einer beim Betrieb das Werkzeug zu einer rotierenden Bewegung antreibenden Werkzeugmaschine, mit einer werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung und einer maschinenseitigen Befestigungseinrichtung, die jeweils eine Gewindepartie aufweisen und über ihre Gewindepartien miteinander verschraubt werden, wobei eine der Gewindepartien ein Außengewinde und die andere Gewindepartie ein Innengewinde aufweist und die beiden Befestigungseinrichtungen im miteinander verschraubten Zustand über Abstützflächen gegeneinander abgestützt sind.

[0002] Übliche Schleifteller weisen eine Gewindepartie mit einem Innengewinde auf, mit dem sie auf ein endseitig an der Abtriebswelle der Werkzeugmaschine angeordnetes Außengewinde aufgeschraubt werden. Dieses Aufschrauben wird durch eine abtriebswellenseitige Abstützfläche begrenzt, gegen die eine am Schleifteller angeordnete Abstützfläche zur Anlage gelangt. Sodann wird der Schleifteller noch gegen die abtriebswellenseitige Abstützfläche festgezogen. Dieses Festziehen erfolgt vom Benutzer häufig so fest, dass ein späteres Abschrauben des Schleiftellers Schwierigkeiten bereitet. Dabei kommt hinzu, dass sich Schleifteller beim Betrieb aufgrund der zwischen ihnen und dem zu schleifenden Werkstück auftretenden Kräfte regelmäßig von selbst noch weiter festziehen, so dass das Lösen des Schleiftellers noch weiter erschwert wird.

[0003] Für Schleifscheiben gilt Entsprechendes.

[0004] Ausgehend hiervon liegt der vorliegenden Erfindung die Aufgabe zugrunde, eine Vorrichtung der eingangs genannten Art zu schaffen, mit der ein zu starkes Festziehen des jeweiligen Schleifwerkzeugs vermieden wird.

[0005] Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass eine der Gewindepartien entgegen einer Federkraft in Richtung von der Abstützfläche der die betreffende Gewindepartie aufweisenden Befestigungseinrichtung weg axial bewegbar gelagert ist und dass die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung bis zu einer durch Dreh-Endanschläge vorgegebenen Dreh-Endlage mit der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung verschraubbar ist.

[0006] Auf diese Weise kann das Festziehen nicht beliebig weit sondern nur bis zur Anlage der Dreh-Endanschläge aneinander erfolgen. Dabei ergibt sich ein Ablauf, bei dem nach genügend weitem Zusammenschrauben die beiden Abstützflächen aneinander anliegen, wonach sich bei weiterem Verdrehen des Schleifwerkzeugs die betreffende Gewindepartie entgegen der Federkraft verlagert und dabei weiter mit der anderen Gewindepartie verschraubt wird. Dieses weitere Verschrauben wird dann durch die Dreh-Endanschläge begrenzt. Auf diese Weise erhält man ein durch die Federkraft und die Dreh-Endanschläge definiertes maximales

Festzieh-Drehmoment, bis zu dem das Schleifwerkzeug festgezogen werden kann. Die Federkraft wird so gewählt bzw. die die Federkraft erzeugende Federeinrichtung so ausgebildet, dass das Schleifwerkzeug zum einen im festgezogenen Zustand sicher hält und zum anderen ohne Schwierigkeiten losgeschraubt werden kann.

[0007] Ein weiterer Vorteil besteht darin, dass ein beim Betrieb möglicherweise auf das Schleifwerkzeug ausgeübtes Drehmoment in Löserichtung nicht zum Lösen des Schleifwerkzeugs führt, solange die Federkraft wirksam ist.

[0008] Zweckmäßige Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen angegeben.

[0009] Nachstehend wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand der Zeichnung erläutert. Es zeigen:

Figur 1 einen mittels einer erfindungsgemäßen Vorrichtung mit dem Abtriebsteil einer Werkzeugmaschine verbundenen Schleifteller im Querschnitt,

Figur 2 die Anordnung nach Figur 1 ohne das Abtriebsteil in explodierter Darstellungsweise,

Figur 3 den Schleifteller der Anordnung nach den Figuren 1 und 2 in Draufsicht (in Figur 2 von oben) und

Figur 4 das Basisteil der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung in Draufsicht (in Figur 2 von oben).

[0010] Aus der Zeichnung geht ein Schleifwerkzeug 1 in Gestalt eines Schleiftellers zur schleifenden Bearbeitung von Werkstücken hervor, an dessen Unterseite 2 ein in der Zeichnung nicht dargestellter Schleifbelag auswechselbar angebracht wird. Anstelle eines Schleiftellers könnte es sich auch um eine Schleifscheibe handeln. Das Schleifwerkzeug 1 wird mit einem Abtriebsteil 3 einer motorischen Werkzeugmaschine lösbar drehfest verbunden, so dass es beim Betrieb, wenn die Werkzeugmaschine eingeschaltet ist, eine rotierende Bewegung ausführt. Die weitere Ausbildung des Abtriebsteils 3 im Einzelnen interessiert in Zusammenhang mit der vorliegenden Erfindung nicht weiter.

[0011] Das Verbinden des Schleifwerkzeugs 1 mit dem Abtriebsteil 3 erfolgt mittels einer werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung 4 und einer maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5, die jeweils eine Gewindepartie 6 bzw. 7 aufweisen und über ihre Gewindepartien 6, 7 miteinander verschraubt werden. Eine der Gewindepartien, zweckmäßigerweise die werkzeugseitige Gewindepartie 6, weist ein Innengewinde 8 auf. Dementsprechend bildet die andere Gewindepartie, zweckmäßigerweise die maschinenseitige Gewindepartie 7, ein mit dem Innengewinde 8 zusammenwirkendes Au-

ßengewinde 9.

[0012] Prinzipiell könnte die Anordnung jedoch auch umgekehrt so sein, dass die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung mit einem Außengewinde und die maschinenseitige Befestigungseinrichtung mit einem Innengewinde versehen ist.

[0013] Die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung 4 mit der das Innengewinde 8 tragenden Gewindepartie 6 ist ein fester Bestandteil des Schleifwerkzeugs 1, das beim Ausführungsbeispiel von einem die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung 4 aufweisenden Werkzeug-Oberteil 10 aus Hartkunststoff gebildet wird, an dessen Unterseite ein weicherer Schaumstoffkörper 11 angesetzt ist, an dem unten der Schleifbelag angebracht wird

[0014] Die maschinenseitige Befestigungseinrichtung 5 besteht, wie noch beschrieben wird, aus mehreren Einzelteilen und wird fest mit dem Abtriebsteil 3 verbunden, so dass sie an der Werkzeugmaschine verbleibt. Es versteht sich, dass sie beispielsweise zu Reparaturzwecken auch wieder weggenommen werden kann.

[0015] Schraubt man das Schleifwerkzeug 1 mit seinem Innengewinde 8 auf das Außengewinde 9 der an der Werkzeugmaschine sitzenden werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung 4, gelangt eine Abstützfläche 12 der werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung 4 zur Anlage an eine Abstützfläche 13 der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5, so dass sich das Schleifwerkzeug 1 über die Abstützflächen 12, 13 maschinenseitig abstützt. Beide Abstützflächen 12, 13 weisen eine ringförmige Gestalt auf und sind koaxial zur Rotationsachse 14 des Abtriebsteils 3 und somit auch des Schleifwerkzeugs 1 angeordnet. Dabei wird die werkzeugseitigen Abstützfläche 12 von der Stirnseite der werkzeugseitigen Gewindepartie 6 und die maschinenseitige Abstützfläche 13 von der Unterseite eines Basiselements 15 der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5 gebildet. Das Basiselement 15 steht in radialer Richtung über die Gewindepartie 7 der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5 vor. An diesem vorstehenden Bereich ist die maschinenseitige Abstützfläche 13 angeordnet.

[0016] Eine der beiden Befestigungseinrichtungen, zweckmäßigerweise die maschinenseitige Befestigungseinrichtung 5, enthält eine Federeinrichtung 16 zweckmäßigerweise in Gestalt einer Tellerfeder 17. Dabei ist die Anordnung so getroffen, dass die maschinenseitige Gewindepartie 7 entgegen der Federkraft der Federeinrichtung 16 in Richtung von der maschinenseitigen Abstützfläche 13 weg axial bewegbar gelagert ist. Hierdurch wird erreicht, dass beim Aufschrauben des Schleifwerkzeugs 1, wenn seine Abstützfläche 12 zur Anlage an die maschinenseitige Abstützfläche 13 gelangt ist, das Schleifwerkzeug 1 noch weiter im Sinne eines Aufschraubens verdreht werden kann, wobei die maschinenseitige Gewindepartie 7 entgegen der Federkraft weiter in das werkzeugseitige Innengewinde 8 so-

zusagen hineingezogen wird. Das Festzieh-Drehmoment, mit dem das Schleifwerkzeug 1 an der maschinenseitigen Gewindepartie 7 und der maschinenseitigen Abstützfläche 13 festgezogen wird, wird somit durch die Kraft der Federeinrichtung 16 bestimmt.

4

[0017] Das unter dem Verlagern der maschinenseitigen Gewindepartie 7 entgegen der Federkraft erfolgende weitere Verschrauben des Schleifwerkzeugs 1 ist begrenzt. Hierzu weisen die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung 4 und die maschinenseitige Befestigungseinrichtung 5 jeweils mindestens einen Dreh-Endanschlag 18 bzw. 19 auf, die die Dreh-Endlage bestimmen, bis zu der das Schleifwerkzeug 1 verdreht werden kann. In dieser Drehendlage kommt der mindestens eine Dreh-Endanschlag 18 des Schleifwerkzeugs 1 in Umfangsrichtung zur Anlage an den mindestens einen Dreh-Endanschlag 19 der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5.

[0018] Auf diese Weise ist das maximale Festzieh-Drehmoment vorbestimmt. Ein stärkeres Festziehen des Schleifwerkzeugs ist nicht möglich.

[0019] Dabei erfolgt das Festziehen nicht praktisch abrupt wie im üblichen Falle einer starren Anordnung der maschinenseitigen Gewindepartie relativ zur zugeordneten Abstützfläche sondern über einen längeren Drehweg hinweg entgegen der Federkraft, bis die End-Drehlage erreicht ist.

[0020] Aus der Zeichnung ist ferner ersichtlich, das zweckmäßigerweise drei gleichmäßig über den Umfang verteilte werkzeugseitige Dreh-Endanschläge 18 und dementsprechend drei maschinenseitige Dreh-Endanschläge 19 vorgesehen sind.

[0021] Die beiden Gewindepartien 6, 7 sind aus Platzgründen in axialer Richtung möglichst kurz ausgebildet. Insbesondere im Zusammenhang hiermit ist es vorteilhaft, dass die beiden Gewindepartien 6, 7 jeweils ein mehrgängiges Gewinde mit mindestens zwei winkelversetzt zueinander angeordneten Gewindegängen aufweisen. Beim zweckmäßigen Ausführungsbeispiel weist sowohl das werkzeugseitige Innengewinde 8 als auch das maschinenseitige Außengewinde 9 drei solche Innengewindegänge 20 bzw. Außengewindegänge 21 auf. Die Außengewindegänge 21 sind in Umfangsrichtung verhältnismäßig kurz ausgebildet und hintereinander angeordnet, ohne dass sie sich überlappen. Dabei ist zwischen den einzelnen Außengewindegängen 21 ein Abstand vorgesehen, so dass in Figur 2 bei der maschinenseitigen Gewindepartie 7 nur einer der drei Außengewindegänge 21 sichtbar ist.

[0022] Der Drehwinkel, über den hinweg die beiden Gewindepartien 6, 7 miteinander in Gewindeeingriff stehen, sollte wegen der drei Dreh-Endanschlagspaare 18, 19 kleiner als 120° sein. Wäre nur ein solches Dreh-Endanschlagspaar vorhanden, müsste der maximale Drehwinkel kleiner als 360° sein.

[0023] Die maschinenseitige Gewindepartie 7 wird von einem Gewindeteil 22 gebildet, das in axialer Richtung dem bereits erwähnten Basiselement 15 benach-

bart ist. Dabei befindet sich das Basiselement 15 an der bei befestigtem Schleifwerkzeug 1 diesem entgegengesetzten Seite des Gewindeteils 22. Das Basiselement 15 und das Gewindeteil 22 sind voneinander gesonderte Teile.

[0024] Wie ebenfalls bereits erwähnt, steht das Basiselement 15 in radialer Richtung, zweckmäßigerweise umlaufend, über das Gewindeteil 22 vor und weist an dem vorstehenden Bereich die Abstützfläche 13 auf.

[0025] Die die beschriebene Federkraft erzeugende Federeinrichtung 16 greift von der dem Basiselement 15 entgegengesetzten Seite her am Gewindeteil 22 an. Das Gewindeteil 22 weist eine dosenartige Gestalt mit einem dem Basiselement 15 zugewandten Boden 23 auf, von dem die Gewindepartie 7 absteht. Die Federeinrichtung 16, d.h. die Tellerfeder 17, ist in den von der Gewindepartie 7 umschlossenen Raum des Gewindeteils 22 eingesetzt und wirkt mit dem Gewindeteil-Boden 23 zusammen.

[0026] Das Basiselement 15 und das Gewindeteil 22 sind im montierten Zustand unverdrehbar und in axialer Richtung relativ zueinander bewegbar miteinander verbunden. Hierzu sind das Basiselement 15 und das Gewindeteil 22 drehfest ineinander gesteckt. Zu diesem Zwecke sind beim Ausführungsbeispiel am Gewindeteil 22 über den Umfang verteilt angeordnete taschenartige Ausnehmungen 24 vorgesehen, die zum Basiselement 15 hin offen sind. Diesen taschenartigen Ausnehmungen 24 ist jeweils ein Steckvorsprung 25 am Basiselement 15 zugeordnet. Die in die taschenartigen Ausnehmungen 24 eingesteckten Steckvorsprünge 25 stellen eine drehfeste, dabei jedoch axial bewegliche Verbindung her.

[0027] Die Federeinrichtung 16, das Gewindeteil 22 und das Basisteil 15 werden in dieser Reihenfolge von einer Feststellschraube 26 durchgriffen, mit der die maschinenseitige Befestigungseinrichtung 5 an dem Abtriebsteil 3 fixiert wird. Dabei wird die Feststellschraube 26 mit ihrem aus dem Basisteil 15 vorstehenden Bereich in das Abtriebsteil 3 eingeschraubt.

[0028] Damit das maximale Festzieh-Drehmoment des Schleifwerkzeugs 1 unabhängig davon ist, wie fest die Feststellschraube 26 angezogen ist, ist eine Distanzbüchse 27 vorhanden, die fluchtend zueinander angeordnete Axialausnehmungen 28, 29 des Gewindeteils 22 und der Federeinrichtung 16 durchgreift und sich am Basiselement 15 abstützt. Die Distanzbüchse 27 sichert ferner die Federeinrichtung 16 in axialer Richtung. Letzteres erfolgt mittels eines radial vorstehenden Ringbunds 30 der Distanzbüchse 27, der die Federeinrichtung 16 um deren Axialausnehmung 29 herum untergreift. Die Feststellschraube 26 verläuft durch die die Axialausnehmungen 28, 29 des Gewindeteils 22 und der Federeinrichtung 16 sozusagen auskleidende Distanzbüchse 27 und eine axiale Bohrung 31 des Basiselements 15. Die Feststellschraube 16 weist an ihrem der Distanzbüchse 27 zugewandten Ende einen radial vorstehenden Schraubenkopf 32 auf, der - unmittelbar

oder über ein Zwischenelement - gegen die Distanzbüchse 27 wirkt, so dass bei im Abtriebsteil 3 festgeschraubter Feststellschraube 26 die Distanzbüchse 27 zwischen dem Schraubenkopf 32 und dem Basiselement 15 verspannt ist. Auf diese Weise bleiben die Federeinrichtung 16 und das Gewindeteil 22 unbeeinflusst davon, wie stark die Feststellschraube 26 festgezogen wird

[0029] Der Schraubenkopf 32 weist einen Innensechskant für ein Drehwerkzeug auf.

[0030] Die Distanzbüchse 27 weist an ihrem dem nach radial außen vorstehenden Ringbund 30 entgegengesetzten Ende einen nach radial innen hin gerichteten Ringabsatz 33 auf, an dem der in das Innere der Distanzbüchse 27 eintauchende Schraubenkopf 32 angreift.

[0031] Der Ringabsatz 33 umschließt eine Durchtrittsöffnung 34 für den Durchtritt der Feststellschraube 26

[0032] Das Basiselement 15 weist zumindest in seinem in radialer Richtung über die maschinenseitige Gewindepartie 7 vorstehenden Bereich eine plattenartige Gestalt auf.

[0033] Die maschinenseitigen Dreh-Endanschläge 19 sind an dem Basiselement 15 angeordnet. Dabei ist zweckmäßigerweise vorgesehen, dass die Dreh-Endanschläge 19 am Umfang des Basiselements 15 nach radial außen vorstehen.

[0034] Die Dreh-Endanschläge 18 der werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung 4 können jeweils von der in Umfangsrichtung weisenden Stirnseite 35 einer leistenartigen Anformung 36 gebildet werden, die radial außerhalb der werkzeugseitigen Abstützfläche 12 angeordnet ist und sich in Umfangsrichtung erstreckt. Die bei montiertem Schleifwerkzeug 1 dem Basisteil 15 der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung 5 zugewandte Oberseite 37 der leistenartigen Anformungen 36 verläuft der Steigung des Innengewindes 8 entsprechend geneigt, so dass die leistenförmigen Anformungen 36 das Aufschrauben des Schleifwerkzeugs 1 nicht behindern.

Patentansprüche

1. Vorrichtung zum lösbaren Verbinden eines telleroder scheibenförmigen Schleifwerkzeugs mit einer beim Betrieb das Werkzeug zu einer rotierenden Bewegung antreibenden Werkzeugmaschine, mit einer werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung und einer maschinenseitigen Befestigungseinrichtung, die jeweils eine Gewindepartie aufweisen und über ihre Gewindepartien miteinander verschraubt werden, wobei eine der Gewindepartien ein Außengewinde und die andere Partie ein Innengewinde aufweist und die beiden Befestigungseinrichtungen im miteinander verschraubten Zustand über Abstützflächen gegeneinander abgestützt sind, da-

45

50

15

20

25

35

durch gekennzeichnet, dass eine (7) der Gewindepartien entgegen einer Federkraft (Federeinrichtung 16) in Richtung von der Abstützfläche (13) der die betreffende Gewindepartie (7) aufweisenden Befestigungseinrichtung (5) weg axial bewegbar gelagert ist und dass die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung (4) bis zu einer durch Dreh-Endanschläge (18, 19) vorgegebenen Dreh-Endlage mit der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung (5) verschraubbar ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Gewindepartien (6, 7) über einen maximalen Drehwinkel von kleiner als 360° in Gewindeeingriff miteinander sind.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Gewindepartien (6, 7) jeweils ein mehrgängiges Gewinde (8, 9) mit mindestens zwei winkelversetzt zueinander angeordneten Gewindegängen (20, 21) aufweisen.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Gewindepartien (6, 7) jeweils ein dreigängiges Gewinde (8, 9) aufweisen.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die entgegen der Federkraft bewegbar gelagerte Gewindepartie (7) an der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung (5) angeordnet ist.
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass das Außengewinde (9) an der Gewindepartie (7) der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung (5) und das Innengewinde (8) an der Gewindepartie (6) der werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung (4) angeordnet ist.
- 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass die maschinenseitige Befestigungseinrichtung (5) ein ihre Gewindepartie (7) bildendes Gewindeteil (22) aufweist, das in axialer Richtung einem vom Gewindeteil (22) gesonderten Basiselement (15) benachbart ist, das in radialer Richtung über die Gewindepartie (7) vorsteht und die maschinenseitige Abstützfläche (13) bildet, wobei die die Federkraft erzeugende Federeinrichtung (16) von der dem Basiselement (15) entgegengesetzten Seite her am Gewindeteil (22) angreift.
- Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die Federeinrichtung (16) von einer Tellerfeder (17) gebildet wird.
- Vorrichtung nach Anspruch 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Basiselement (15) und das Gewindeteil (22) drehfest ineinander gesteckt

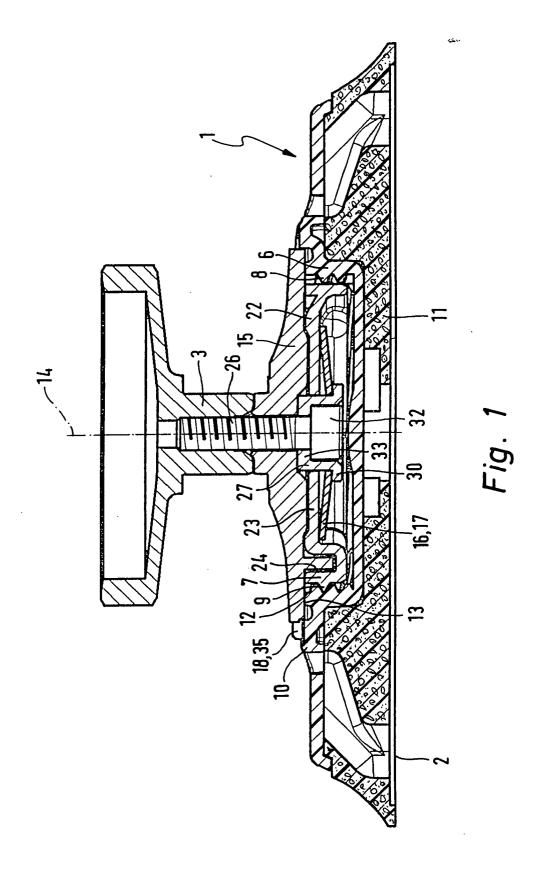
sind.

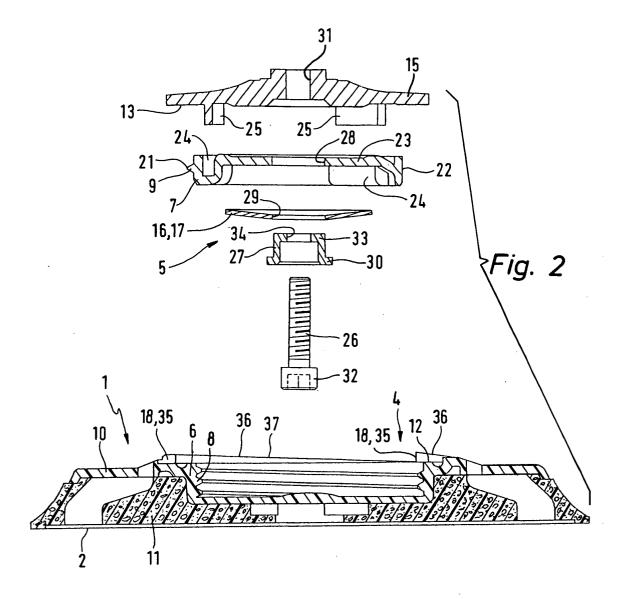
- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 9, dadurch gekennzeichnet, dass das Gewindeteil (22) eine dosenartige Gestalt mit einem dem Basiselement (15) zugewandten Boden (23) aufweist, von dem die Gewindepartie (7) absteht.
- **11.** Vorrichtung nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** die Federreinrichtung (16) mit dem Boden (23) des Gewindeteils (22) zusammenwirkt.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Federeinrichtung (16), das Gewindeteil (22) und das Basisteil (15) in dieser Reihenfolge von einer die maschinenseitige Befestigungseinrichtung (5) an einem Abtriebsteil (3) der Werkzeugmaschine fixierenden Feststellschraube (26) durchgriffen werden.
- 13. Vorrichtung nach Anspruch 12, dadurch gekennzeichnet, dass das Gewindeteil (22) und die Federeinrichtung (16) fluchtend zueinander angeordnete Axialausnehmungen (28, 29) aufweisen, durch die eine einerseits sich in axialer Richtung am Basiselement (15) abstützende und andererseits die Federeinrichtung (16) in axialer Richtung sichernde Distanzbüchse (27) greift, durch die und eine axiale Bohrung (31) des Basiselements (15) die Feststellschraube (26) verläuft, die mit ihrem radial vorstehenden Schraubenkopf (32) oder einem Zwischenelement gegen die Distanzbüchse (27) wirkt.
- 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest der in radialer Richtung über die Gewindepartie (7) vorstehende Bereich des Basiselements (15) eine plattenartige Gestalt aufweist.
- 40 15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 bis 14, dadurch gekennzeichnet, dass das Basiselement (15) mindestens einen Dreh-Endanschlag (19) bildet, der mit einem Dreh-Endanschlag (18) an der werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung (4) zusammenwirkt.
 - **16.** Vorrichtung nach Anspruch 15, **dadurch gekennzeichnet**, **dass** der mindestens eine Dreh-Endanschlag (19) des Basiselements (15) am Umfang des Basiselements (15) nach radial außen vorsteht.
 - 17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 6 bis 16, dadurch gekennzeichnet, dass die werkzeugseitige Befestigungseinrichtung (4) mindestens einen Dreh-Endanschlag (18) aufweist, der mit einem Dreh-Endanschlag (19) an der maschinenseitigen Befestigungseinrichtung (5) zusammenwirkt.

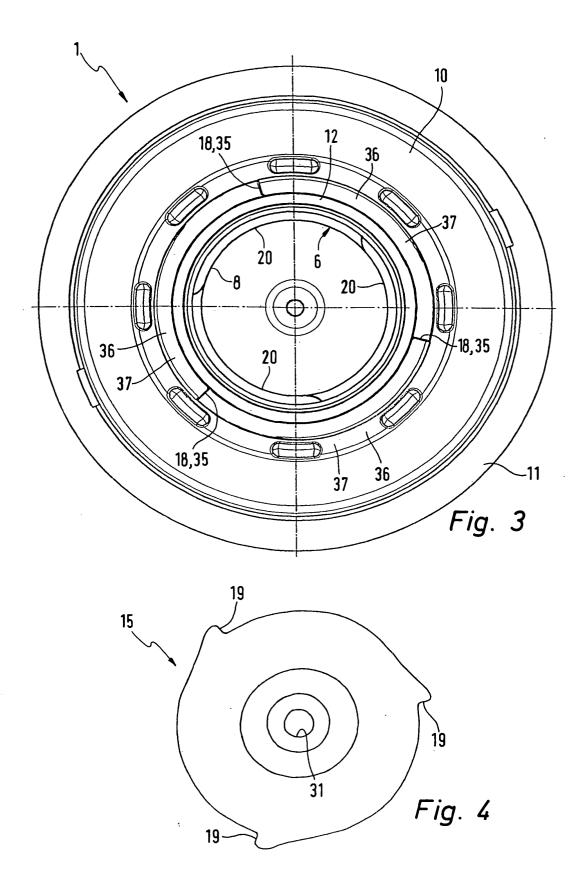
50

55

18. Vorrichtung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass der mindestens eine Dreh-Endanschlag (18) der werkzeugseitigen Befestigungseinrichtung (4) von der in Umfangsrichtung weisenden Stirnseite (35) einer radial außerhalb der werkzeugseitigen Abstützfläche (12) angeordneten, sich in Umfangsrichtung erstreckenden, leistenartigen Anformung (36) gebildet wird, deren Oberseite (37) der Steigung des Innengewindes (8) entsprechend geneigt verläuft.









EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung EP 04 02 7659

Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit der maßgeblichen Teile	Angabe, soweit erforderlich,	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.CI.7)	
A	EP 0 542 693 A (TAF S R 19. Mai 1993 (1993-05-19 * Abbildung 3 *	L)) -	1-18	B24B23/02 B24B45/00 B24D13/20 B24D5/16 B24D7/16	
				RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.CI.7) B24B B24D	
David	ulia ganda Daabayskankariskkuuyda (ör sl				
per vo	rliegende Recherchenbericht wurde für all	Abschlußdatum der Recherche		Prüfer	
München		23. Dezember 2004	23. Dezember 2004 Gel		
X : von Y : von ande A : tech	TEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE besonderer Bedeutung allein betrachtet besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer ren Veröffentlichung derselben Kategorie nologischer Hintergrund tschriffliche Offenbarung	E : älteres Patentdoku nach dem Anmelde D : in der Anmeldung L : aus anderen Gründ	l unde liegende T ment, das jedoo datum veröffen angeführtes Dol len angeführtes	heorien oder Grundsätze sh erst am oder tlicht worden ist kument Dokument	

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 04 02 7659

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

23-12-2004

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung			
EP 054	12693 A	19-05-1993	IT EP	221984 0542693	Z2 A1	29-12-1994 19-05-1993		
=:	nähere Einzelheiten zu diesem Anhang · siehe Amtshlatt des Europäischen Patentamts. Nr 12/82							

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EPO FORM P0461